



Distr.
GENERAL

A/52/652
25 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC AND
ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 151 повестки дня

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Гасан ОБЕЙД (Сирийская Арабская Республика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации", был включен в предварительную повестку дня пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 51/209 от 17 декабря 1996 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 19 сентября 1997 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 5-8-м и 34-м заседаниях 8-14 октября и 21 ноября 1997 года. Позиция представителей, выступавших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражена в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/52/SR.5-8 и 34).
4. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации¹;

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/52/33 и Corr.1).

b) доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (A/52/308);

c) доклад Генерального секретаря о Справочнике о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочнике о деятельности Совета Безопасности (A/52/317 и Corr.1);

d) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Израиля при Организации Объединенных Наций от 19 июня 1997 года на имя Генерального секретаря (A/52/189);

e) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике Совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося 25 сентября 1997 года в Нью-Йорке (A/52/447-S/1997/775).

5. На своем 11-м заседании 21 октября Комитет постановил учредить неофициальную рабочую группу по вопросу осуществления положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, введенных Советом Безопасности, и избрал заместителя Председателя Шестого комитета г-на Крейга Дж. Даньелла (Южная Африка) председателем Рабочей группы. Рабочая группа провела пять заседаний в период с 24 октября по 18 ноября.

6. На 34-м заседании 21 ноября Председатель Рабочей группы представил устный доклад о результатах работы Рабочей группы (см. A/C.6/52/SR.34).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.6/52/L.9 и Corr.1

7. На 34-м заседании 21 ноября представитель Египта от имени Венесуэлы, Египта, Португалии, Румынии, Словакии, Туниса, Уругвая и Чешской Республики, к которым впоследствии присоединились Бразилия, Индонезия, Намибия, Украина, Филиппины и Финляндия, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации" (A/C.6/52/L.9 и Corr.1).

8. Секретарь Комитета сделал заявление, касающееся осуществления пункта 5 постановляющей части проекта резолюции (см. A/C.6/52/SR.34).

9. На том же заседании Комитет без проведения голосования принял проект резолюции A/C.6/52/L.9 и Corr.1 (см. пункт 16, проект резолюции I).

B. Проект резолюции A/C.6/52/L.14

10. На 34-м заседании 21 ноября Председатель Рабочей группы внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций" (A/C.6/51/L.14), который был предложен Председателем Комитета.

11. На том же заседании Комитет без проведения голосования принял проект резолюции A/C.6/51/L.14 (см. пункт 16, проект резолюции II).

12. Представитель Ливана сделал заявление в порядке разъяснения позиции его страны (см. A/C.6/52/SR.34).

С. Проект резолюции A/C.6/52/L.8

13. На 34-м заседании 21 ноября на рассмотрении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный "Поправка к правилу 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи" (A/C.6/52/L.8), который был рекомендован Специальным комитетом.

14. На том же заседании Комитет без проведения голосования принял проект резолюции A/C.6/52/L.8 (см. пункт 16, проект резолюции III).

15. Представители Израиля и Ливана сделали заявления в порядке разъяснения позиции их стран (см. A/C.6/52/SR.34).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

16. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций
и усилению роли Организации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3499 (XXX) от 15 декабря 1975 года, которой она учредила Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, и на свои резолюции по этому вопросу, принятые на последующих сессиях,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/233 от 17 августа 1993 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь далее на свою резолюцию 47/62 от 11 декабря 1992 года по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава,

принимая к сведению доклад Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и по другим вопросам, касающимся Совета Безопасности²,

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 47 (A/51/47).

напоминая о содержащихся в ее резолюции 47/120 В от 20 сентября 1993 года элементах, относящихся к работе Специального комитета,

ссылаясь также на свою резолюцию 51/241 от 31 июля 1997 года по вопросу об укреплении системы Организации Объединенных Наций и резолюцию 51/242 от 15 сентября 1997 года, озаглавленную "Дополнение к Повестке дня для мира", в которой она приняла документы по координации и вопросу о санкциях, вводимых Организацией Объединенных Наций, содержащиеся в приложениях к этой резолюции,

напоминая далее о том, что Международный Суд является главным судебным органом Организации Объединенных Наций, и подтверждая его полномочия и независимость,

с удовлетворением отмечая увеличение числа дел, рассматриваемых Судом,

учитывая желательность изыскания практических путей и средств укрепления Суда,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Справочнике о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочнике о деятельности Совета Безопасности³,

ссылаясь на свою резолюцию 51/209 от 17 декабря 1996 года,

рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 1997 году⁴,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации⁴;

2. постановляет, что Специальный комитет проведет свою следующую сессию 26 января-6 февраля 1998 года;

3. предлагает Специальному комитету на его сессии в 1998 году в соответствии с пунктом 5 резолюции 50/52 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года:

а) продолжить рассмотрение всех предложений, касающихся вопроса о поддержании международного мира и безопасности во всех его аспектах, в целях усиления роли Организации Объединенных Наций и в этой связи рассмотреть другие предложения, касающиеся поддержания международного мира и безопасности, которые уже представлены или могут быть представлены Специальному комитету на его сессии в 1998 году, включая пересмотренное предложение об усилении роли Организации Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности⁵, пересмотренный рабочий документ об усилении роли Организации и повышении ее эффективности⁶, пересмотренный рабочий документ, озаглавленный "Некоторые соображения по

³ A/52/317 и Corr.1.

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/52/33 и Corr.1).

⁵ Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 33 (A/51/33), пункт 56.

⁶ Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/52/33 и Corr.1), пункт 59.

вопросу об основных условиях и критериях введения санкций и других принудительных мер и их осуществлении"⁷, и рабочий документ по проекту декларации об основных принципах и критериях деятельности миротворческих миссий и механизмов Организации Объединенных Наций по предупреждению и урегулированию кризисов и конфликтов⁸;

b) продолжить рассмотрение на приоритетной основе вопроса об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава, принимая во внимание доклады Генерального секретаря⁹, представленные по этому вопросу предложения, прения по этому вопросу, состоявшиеся в Шестом комитете в ходе пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, и документ по вопросу о санкциях, вводимых Организацией Объединенных Наций, содержащийся в приложении II к резолюции 51/242 Генеральной Ассамблеи, а также выполнение положений резолюций Генеральной Ассамблеи 50/51 от 11 декабря 1995 года, 51/208 от 17 декабря 1996 года и 52/... от ... декабря 1997 года¹⁰;

c) продолжить свою работу по вопросу о мирном разрешении споров между государствами и в этой связи продолжить рассмотрение предложений, касающихся мирного разрешения споров между государствами, включая предложение о создании службы разрешения споров, предлагающей или оказывающей свои услуги на начальном этапе споров, и тех предложений, которые касаются усиления роли Международного Суда;

d) продолжить рассмотрение предложений, касающихся Совета по Опекe, в свете доклада Генерального секретаря, представленного в соответствии с резолюцией 50/55¹¹, доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы"¹², и мнений государств, высказанных по этому вопросу в ходе пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи;

4. предлагает государствам - членам, государствам - участникам Статута Международного Суда и Международному Суду, если он того пожелает, представить до начала пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи свои комментарии и замечания о последствиях увеличения числа дел, рассматриваемых Судом, для его деятельности при том понимании, что какие бы меры ни были приняты в результате этого предложения, они не повлекут за собой никаких изменений в Уставе Организации Объединенных Наций и Статуте Международного Суда;

⁷ Там же, пункт 29.

⁸ Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 33 (A/51/33), пункт 128.

⁹ A/48/573-S/26705 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года), A/49/356, A/50/60-S/1995/1 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1995 года), A/50/423, A/50/361, A/51/317 и A/52/308.

¹⁰ Проект резолюции II ниже.

¹¹ A/50/1011.

¹² A/51/950 и Add.1-6.

5. просит Генерального секретаря с учетом высказанных мнений и практических предложений, внесенных в ходе прений, состоявшихся в рамках Шестого комитета, приложить все усилия к скорейшему осуществлению предложенных в пункте 59 его доклада³ шагов по подготовке и изданию дополнений к "Справочнику о деятельности Совета Безопасности" ("Repertoire of the Practice of the Security Council") и "Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций" ("Repertory of Practice of United Nations Organs") с целью их обновления и представить доклад о ходе работы по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии;

6. предлагает Специальному комитету на его сессии в 1998 году продолжить определение новых тем для рассмотрения в своей будущей работе в целях содействия активизации работы Организации Объединенных Наций, обсудить, каким образом он может оказать помощь рабочим группам Генеральной Ассамблеи в этой области, и в этой связи рассмотреть пути и средства улучшения координации между Специальным комитетом и другими рабочими группами, занимающимися вопросами реформирования Организации, включая роль Председателя Специального комитета в этом отношении;

7. просит Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад о своей работе;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации".

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций

Генеральная Ассамблея,

будучи обеспокоена специальными экономическими проблемами, которые встают перед некоторыми государствами вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, принятых Советом Безопасности против других государств, и принимая во внимание обязанность членом Организации Объединенных Наций по статье 49 Устава Организации Объединенных Наций объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, о которых принято решение Советом Безопасности,

напоминая о праве третьих государств, перед которыми встают специальные экономические проблемы такого характера, консультироваться с Советом Безопасности на предмет разрешения таких проблем в соответствии со статьей 50 Устава,

признавая желательность рассмотрения вопроса о дополнительных надлежащих процедурах проведения консультаций в целях более эффективного решения проблем, о которых говорится в статье 50 Устава,

ссылаясь на:

- а) доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Повестка дня для мира"¹³, в частности его пункт 41;
- б) свою резолюцию 47/120 А от 18 декабря 1992 года, озаглавленную "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы", свою резолюцию 47/120 В от 20 сентября 1993 года, озаглавленную "Повестка дня для мира", в частности ее раздел IV, озаглавленный "Специальные экономические проблемы, возникающие из проведения превентивных или принудительных мер", и свою резолюцию 51/242 от 15 сентября 1997 года, озаглавленную "Дополнение к Повестке дня для мира", в частности приложение II к ней, озаглавленное "Вопрос о вводимых Организацией Объединенных Наций санкциях";
- в) позиционный документ Генерального секретаря, озаглавленный "Дополнение к Повестке дня для мира"¹⁴;
- г) заявление Председателя Совета Безопасности от 22 февраля 1995 года¹⁵;
- д) доклад Генерального секретаря¹⁶, подготовленный в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности¹⁷ по вопросу о специальных экономических проблемах государств, возникающих в результате введения санкций согласно главе VII Устава;
- е) доклады Генерального секретаря об экономической помощи государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)¹⁸ и резолюций Генеральной Ассамблеи 48/210 от 21 декабря 1993 года, 49/21 А от 2 декабря 1994 года, 50/58 Е от 12 декабря 1995 года и 51/30 А от 5 декабря 1996 года;
- ж) доклады Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации 1994 года¹⁹, 1995 года²⁰, 1996 года²¹ и 1997 года²²;

¹³ А/47/277-S/24111 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1992 года).

¹⁴ А/50/60-S/1995/1 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1995 года).

¹⁵ S/PRST/1995/9 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1995 год).

¹⁶ А/48/573-S/26705 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года).

¹⁷ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года, документ S/25036.

¹⁸ А/49/356, А/50/423 и А/51/356.

¹⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 33 (А/49/33).

²⁰ Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 33 (А/50/33).

h) доклады Генерального секретаря об осуществлении положений Устава, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, предусмотренных в главе VII Устава²³,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 51/208 Генеральной Ассамблеи²⁴ от 17 декабря 1996 года,

напоминая о том, что вопрос о помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, в последнее время рассматривался на нескольких форумах, включая Генеральную Ассамблею и ее вспомогательные органы и Совет Безопасности,

напоминая также о мерах, принятых Советом Безопасности в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 16 декабря 1994 года²⁵ о том, что в рамках усилий Совета по улучшению потока информации и обмена идеями между членами Совета и другими государствами – членами Организации Объединенных Наций необходимо чаще прибегать к проведению открытых заседаний, в частности на раннем этапе рассмотрения им того или иного вопроса,

подчеркивая, что при определении режимов санкций следует надлежащим образом учитывать потенциальные последствия санкций для третьих государств,

подчеркивая также в этой связи полномочия, которыми Совет Безопасности наделен на основании главы VII Устава, и главную ответственность Совета на основании статьи 24 Устава за поддержание международного мира и безопасности для обеспечения быстрых и эффективных действий Организации Объединенных Наций,

напоминая о том, что согласно статье 31 Устава любой член Организации, который не является членом Совета Безопасности, может принять участие, без права голоса, в обсуждении любого вопроса, внесенного в Совет, во всех тех случаях, когда Совет Безопасности находит, что интересы этого члена Организации специально затронуты,

признавая, что введение санкций на основании главы VII Устава порождает специальные экономические проблемы в третьих государствах и что необходимо активизировать усилия по разрешению этих проблем,

признавая также, что оказание помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, еще в большей степени способствовало бы эффективному и всеобъемлющему подходу международного сообщества к санкциям, введенным Советом Безопасности,

²¹ (... продолжение)

²¹ Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 33 (A/51/33).

²² Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/52/33 и Corr.1).

²³ A/50/361, A/51/317 и A/52/308.

²⁴ A/52/308.

²⁵ S/PRST/1994/81; (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1994 год), стр. 132.

признавая далее, что международному сообществу в целом и, в частности, международным учреждениям, занимающимся оказанием экономической и финансовой помощи, следует продолжать учитывать и более эффективно решать специальные экономические проблемы пострадавших третьих государств, вытекающие из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности на основании главы VII Устава, учитывая их масштабы и негативное воздействие на экономику этих государств,

ссылаясь на положения резолюций 50/51 от 11 декабря 1995 года и 51/208 от 17 декабря 1996 года,

1. повторяет свою просьбу к Совету Безопасности рассмотреть вопрос о создании дополнительных механизмов и процедур, где это уместно, для проведения в кратчайшие возможные сроки консультаций на основании статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций с третьими государствами, которые сталкиваются или могут столкнуться со специальными экономическими проблемами, вытекающими из осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности на основании главы VII Устава, с целью решения этих проблем, включая вопрос о соответствующих путях и средствах повышения эффективности его методов и процедур, применяемых при рассмотрении просьб пострадавших государств о предоставлении помощи;

2. приветствует вновь дополнительные меры, осуществляемые Советом Безопасности после принятия резолюции 50/51 Генеральной Ассамблеи в целях повышения эффективности и транспарентности работы комитетов по санкциям, предлагает Совету осуществить эти меры и настоятельно рекомендует, чтобы Совет продолжал предпринимать усилия, направленные на улучшение функционирования этих комитетов, рационализацию их рабочих процедур и облегчение доступа к ним для представителей государств, перед которыми встают специальные экономические проблемы, возникшие в результате соблюдения санкций;

3. просит Генерального секретаря продолжать заниматься осуществлением положений резолюции 50/51 Генеральной Ассамблеи, касающихся возможных руководящих принципов, которые могут быть приняты по техническим процедурам, подлежащим использованию соответствующими частями Секретариата, и пунктов 4, 5 и 6 резолюции 51/208 и продолжать на регулярной основе сопоставлять и координировать информацию международной помощи, доступной для третьих государств, пострадавших в результате осуществления санкций, продолжить разработку возможной методологии оценки негативных последствий, фактически испытываемых третьими государствами, и выступать с инициативами, направленными на то, чтобы изучать новаторские и практические меры по оказанию помощи пострадавшим третьим государствам;

4. одобряет предложение Генерального секретаря о созыве в первой половине 1998 года заседания специальной группы экспертов для разработки возможной методологии оценки последствий, фактически испытываемых третьими государствами в результате осуществления превентивных или принудительных мер, и в этой связи просит группу экспертов уделить должное внимание особым проблемам и потребностям развивающихся стран, сталкивающихся со специальными экономическими проблемами, вытекающими из осуществления принудительных мер, и одобряет также рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы группа экспертов изучила новаторские и практические меры по оказанию помощи, которая может предоставляться соответствующими организациями, входящими и не входящими в систему Организации Объединенных Наций, пострадавшим третьим государствам, и просит Генерального секретаря представить доклад о результатах заседания группы экспертов Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии;

5. вновь подтверждает важную роль Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комитета по программе и координации в мобилизации и мониторинге, соответствующим образом, усилий по оказанию экономической помощи международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций государствам, которые столкнулись со специальными экономическими проблемами вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности, а также, в соответствующих случаях, в изыскании решений специальных экономических проблем этих государств;

6. предлагает организациям системы Организации Объединенных Наций, международным финансовым учреждениям, другим международным организациям, региональным организациям и государствам-членам решать более конкретно и непосредственно, где это уместно, специальные экономические проблемы третьих государств, пострадавших от санкций, введенных на основании главы VII Устава, и с этой целью рассмотреть вопрос об улучшении процедур консультаций для поддержания конструктивного диалога с такими государствами, в том числе путем проведения регулярных и частых встреч, а также, где это уместно, специальных встреч между пострадавшими третьими государствами и сообществом доноров при участии учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций;

7. просит Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации на своей сессии 1998 года продолжить рассмотрение, на приоритетной основе, вопроса об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций, предусмотренных в главе VII Устава, принимая во внимание все соответствующие доклады Генерального секретаря²⁶, предложения, представленные по этому вопросу, прения по этому вопросу, состоявшиеся в Шестом комитете в ходе пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, и текст по вопросу о вводимых Организацией Объединенных Наций санкциях, содержащийся в приложении II к резолюции 51/242 Генеральной Ассамблеи, равно как и ход осуществления положений резолюций Генеральной Ассамблеи 50/51 и 51/208, а также положений настоящей резолюции;

8. просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Поправка к правилу 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2837 (XXVI) от 17 декабря 1971 года, в частности на пункт 42 приложения II к ней, озаглавленного "Выводы Специального комитета по рационализации процедур и организации Генеральной Ассамблеи" и воспроизведенного в приложении V к правилам процедуры Генеральной Ассамблеи,

²⁶ A/48/573-S/26705 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года), A/49/356, A/50/60-S/1995/1 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1995 года), A/50/361, A/50/423, A/51/317 и A/52/308.

принимая во внимание возрастающую рабочую нагрузку главных комитетов Генеральной Ассамблеи,

считая, что все региональные группы должны быть представлены в бюро каждого из главных комитетов,

1. постановляет внести в первое предложение правила 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи поправку, с тем чтобы оно гласило следующее: "Каждый главный комитет избирает Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика";

2. постановляет также, что эта поправка вступает в силу начиная с пятидесятой третьей сессии Генеральной Ассамблеи.
